

SR (Latn.): GRUMKO – KORISNIČKO UPUTSTVO

KRATAK OPIS PROIZVODA



- (a) Brijač
- (b) USB punjač
- (c) Češalj
- (d) Precizni trimer
- (e) Poklopac trimera za nos
- (f) Trimer za nos i uši
- (g) Mekana sunđerasta četka za lice
- (h) Četkica za čišćenje lica

NAPOMENE

Pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte uputstvo i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

1. Koristite isključivo priloženi punjač.
2. Napon punjenja: 3,7 V, 1A.
3. Ako je punjač oštećen, zamenite ga originalnim tipom kako biste izbegli opasnost.
4. Tri oštrice su napravljene od ultra tankog legiranog materijala. Da biste izbegli lomljenje, nemojte ih pritiskati rukom (Sl. 1).
5. Punjač i proizvod ne čuvajte na temperaturama iznad 5°C – 35°C.
6. Ne ispirajte punjač pod vodom (Sl. 2).
7. Isključite punjač pre čišćenja brijača pod tekućom vodom (Sl. 3).
8. Otpornost na vodu: IPX6.
9. Proizvod ne smeju koristiti osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim smetnjama ili osobe bez iskustva, osim pod nadzorom ili prema uputstvu odgovorne osobe.
10. Držati van domašaja dece.
11. Ako brijač ne radi nakon uključivanja, očistite unutrašnjost od dlačica.
12. Tokom punjenja indikator svetli crveno.
13. Tokom putovanja obavezno stavite zaštitni poklopac na brijač kako biste zaštitili glavu brijača.



PUNJENJE

Proverite da li je brijač isključen pre punjenja. Brzo punjenje traje oko 5 sati i omogućava približno 45 minuta korišćenja (Sl. 4).

Ne ostavljajte proizvod priključen na napajanje duže od 24 časa.

1. Umetnite punjač u brijač (Sl. 5).
2. Uključite punjač u utičnicu.
3. Indikator punjenja će se upaliti (Sl. 6).
4. Nakon punjenja, isključite punjač i izvadite ga iz brijača.
5. Punjenje je moguće i preko baze za punjenje.



KORIŠĆENJE PROIZVODA

Brijanje

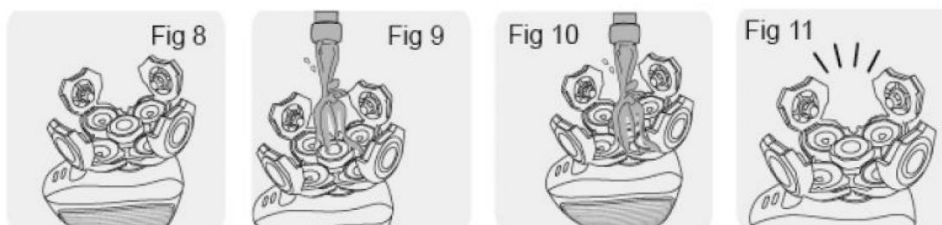
1. Pritisnite taster ON/OFF za uključivanje brijača.
2. Pomičite glavu brijača po koži pravolinijski i kružnim pokretima (Sl. 7).



Čišćenje nakon upotrebe:

1. Isključite brijač (Sl. 8).
2. Skinite bočne glave brijača jednu po jednu, a zatim okrenite i izvadite srednju glavu u smeru strelice.

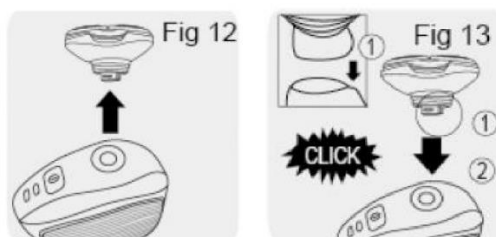
3. Isperite glave brijača i rezervoar za dlačice pod tekućom vodom (Sl. 9). Temeljno očistite.
4. Očistite površinu proizvoda (Sl. 10).
5. Zatvorite glave brijača i protresite višak vode.
6. Ne brišite glave brijača peškirom ili papirom jer ih možete oštetiti.
7. Ponovo otvorite glave brijača da se osuše na vazduhu (Sl. 11). Možete koristiti i četkicu za čišćenje.



Zamena glave brijača

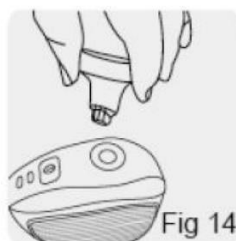
Za optimalan efekat, menjajte glavu brijača jednom godišnje. Koristite isključivo GRUMKO glave brijača.

1. Uklonite staru glavu brijača (Sl. 12).
2. Umetnite novu glavu u gornji otvor (1), a zatim pritisnite nadole (2) dok ne klikne (Sl. 13).



Uputstvo za precizni trimer

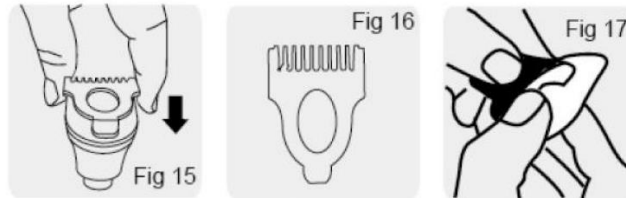
1. Isključite brijač.
2. Skinite glavu brijača i umetnite trimer za kosu u gornji otvor.
3. Pritisnite dok ne klikne (zvuk: kaca) (Sl. 14).



Podrezivanje

- Pre podrezivanja proverite da li je kosa čista i suva.
- Pročešljajte kosu u smeru rasta pre podrezivanja.
- Postavite češalj na obe bočne strane dok ne klikne (Sl. 15).

- Na raspolaganju su dve dužine češlja: 3MM i 6MM. Odaberite i postavite prema oznaci (Sl. 16).
- Češalj skinite oslobađanjem sa jedne strane na drugu (Sl. 17).
- Uključite prekidač i polako pomičite protiv smeru rasta dlačica za najbolje rezultate.



ČIŠĆENJE I PODMAZIVANJE

1. Skinite glavu preciznog trimera i očistite je priloženom četkicom ili ispiranjem vodom.
2. Ne koristite abrazivna sredstva, alkohol, benzin niti aceton.
3. Očistite proizvod posle svake upotrebe.
4. Za najbolje rezultate, podmažite sečiva svaka tri meseca.
(Ulje za podmazivanje nije uključeno i mora se kupiti posebno.)

UPUTSTVO ZA TRIMER ZA NOS I UŠI

Ugradnja:

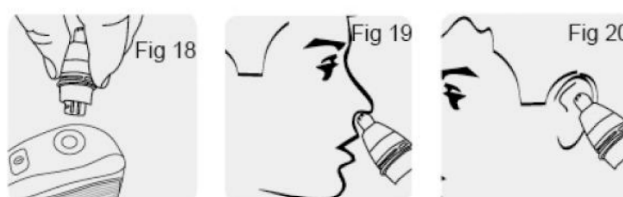
- Isključite brijač.
- Skinite glavu brijača.
- Umetnite trimer za nos u gornji otvor, pritiskom dok ne klikne (zvuk: kaca) (Sl. 18).

Podrezivanje dlačica u nosu:

1. Očistite nos.
2. Uključite trimer.
3. Pažljivo umetnite trimer do najviše 0,5 cm u nozdrvu i podrežite blagim kružnim pokretima (Sl. 19).
4. Da biste smanjili iritaciju, naslonite jednu stranu vrha trimera na kožu.

Podrezivanje dlačica u ušima:

1. Očistite spoljašnji deo uha, bez prisustva voska.
2. Uključite trimer.
3. Pažljivo podrežite duže dlačice oko uha, ne uvodeći trimer dublje od 0,5 cm u ušni kanal (Sl. 20).



MEKANA SUNĐERASTA ČETKA ZA LICE I ČETKICA ZA ČIŠĆENJE

Mekana sunđerasta četka namenjena je za nežno pranje lica.

Četkica za čišćenje pomaže u uklanjanju masnoće i nečistoća, za čisto i zdravo lice.

Uputstvo:

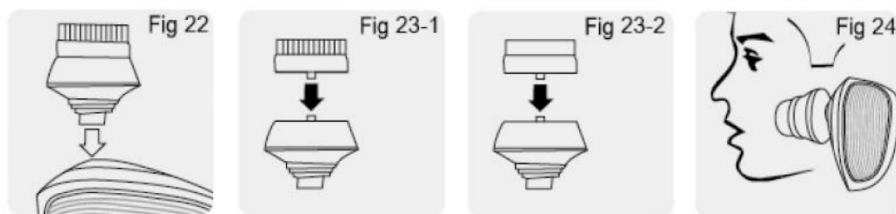
1. Isključite uređaj.
2. Postavite četkicu za čišćenje (Sl. 22).
3. Namočite glavu četkice vodom. Ne koristite je suhu kako biste izbegli iritaciju kože.
4. Namočite lice i nanesite sredstvo za čišćenje.
5. Položite četkicu na desni obraz (Sl. 24).
6. Uključite uređaj.
7. Blago pomičite četkicu od nosa ka uhu.
8. Nakon 20 sekundi pređite na levi obraz, izbegavajući područje oko očiju.
9. Nakon još 20 sekundi pređite na čelo, četkajući s leva na desno.

Napomena: Nemojte preterivati sa čišćenjem. Ne tretirajte isto područje duže od 20 sekundi.

10. Isperite i osušite lice.
11. Očistite dodatak nakon upotrebe (vidi Čišćenje i održavanje).

Napomena: Mekana sunđerasta četka i četkica za lice koriste isti osnovni priključak (Sl. 23-1-2).

Saveti: Koristite ovaj dodatak pre brijanja za lakše i čistije rezultate.



PODREZIVANJE

Koristite ugrađeni trimer za oblikovanje zulufa i brkova.

1. Povucite klizač prema gore kako biste izbacili trimer (Sl. 21).
2. Uključite brijlač da aktivirate trimer.



ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE

1. Isključite punjač i odspojite ga iz brijanja.
 2. Izvadite bateriju pre odlaganja proizvoda.
- Nemojte ponovo sastavljati brijak nakon što ste izvadili bateriju.

UPUTSTVO ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne sme odlagati kao ostali kućni otpad u Evropskoj uniji. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno kako biste podržali održivo korišćenje materijalnih resursa.

Ako želite da vratite korišćeni uređaj, koristite sistem za odlaganje i prikupljanje otpada ili kontaktirajte prodavca od koga ste kupili proizvod. Prodavac može prihvatiti proizvod radi reciklaže na ekološki bezbedan način.



Izjava proizvođača da je proizvod u skladu sa zahtevima važećih direktiva Evropske unije.

SR (Cyril.): GRUMKO – КОРИСНИЧКО УПУТСТВО

КРАТАК ОПИС ПРОИЗВОДА

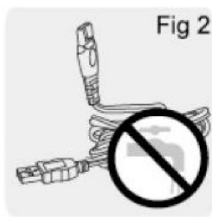
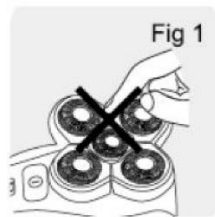


- (a) Бријач
- (b) USB пуњач
- (c) Чешаљ
- (d) Прецизни тример
- (e) Поклопац тримера за нос
- (f) Тример за нос и уши
- (g) Мека сунђераста четка за лице
- (h) Четкица за чишћење лица

НАПОМЕНЕ

Пре употребе производа пажљиво прочитајте упутство и сачувајте га за будућу употребу.

1. Користите искључиво приложени пуњач.
2. Напон пуњења: 3,7 V, 1A.
3. Ако је пуњач оштећен, замените га оригиналним типом како бисте избегли опасност.
4. Три оштрице су направљене од ултра танког легираног материјала. Да бисте избегли ломење, немојте их притискати руком (Сл. 1).
5. Пуњач и производ не чувајте на температурама изнад 5°C – 35°C.
6. Не испирајте пуњач под водом (Сл. 2).
7. Искључите пуњач пре чишћења бријача под текућом водом (Сл. 3).
8. Отпорност на воду: IPX6.
9. Производ не смеју користити особе са физичким, чулним или менталним сметњама или особе без искуства, осим под надзором или према упутству одговорне особе.
10. Држати ван домаћаја деце.
11. Ако бријач не ради након укључивања, очистите унутрашњост од длачица.
12. Током пуњења индикатор светли црвено.
13. Током путовања обавезно ставите заштитни поклопац на бријач како бисте заштитили главу бријача.



ПУЊЕЊЕ

Проверите да ли је бријач искључен пре пуњења. Брзо пуњење траје око 5 сати и омогућава приближно 45 минута коришћења (Сл. 4).

Не остављајте производ прикључен на напајање дуже од 24 часа.

1. Уметните пуњач у бријач (Сл. 5).
2. Укључите пуњач у утичницу.
3. Индикатор пуњења ће се упалити (Сл. 6).
4. Након пуњења, искључите пуњач и извадите га из бријача.
5. Пуњење је могуће и преко базе за пуњење.



КОРИШЋЕЊЕ ПРОИЗВОДА

Бријање

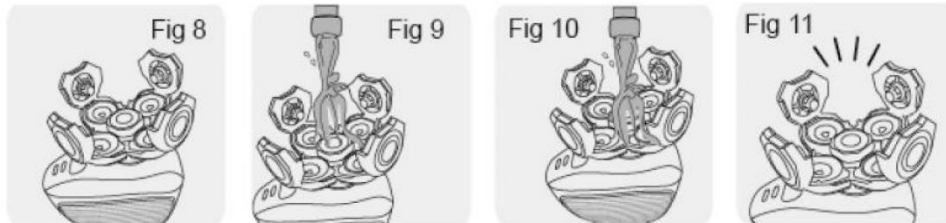
1. Притисните тастер ON/OFF за укључивање бријача.
2. Померајте главу бријача по кожи праволинијски и кружним покретима (Сл. 7).



Чишћење након употребе:

1. Искључите бријач (Сл. 8).
2. Скините бочне главе бријача једну по једну, а затим окрените и извадите средњу главу у смеру стрелице.

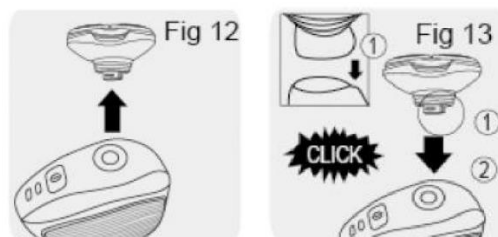
3. Исперите главе бријача и резервоар за длачице под текућом водом (Сл. 9). Темељно очистите.
4. Очистите површину производа (Сл. 10).
5. Затворите главе бријача и протресите вишак воде.
6. Не бришите главе бријача пешкиром или папиром јер их можете оштетити.
7. Поново отворите главе бријача да се осуше на ваздуху (Сл. 11). Можете користити и четкицу за чишћење.



Замена главе бријача

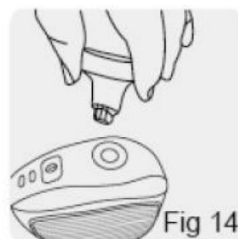
За оптималан ефекат, мењајте главу бријача једном годишње. Користите искључиво GRUMKO главе бријача.

1. Уклоните стару главу бријача (Сл. 12).
2. Уметните нову главу у горњи отвор (1), а затим притисните надоле (2) док не кликне (Сл. 13).



Упутство за прецизни тример

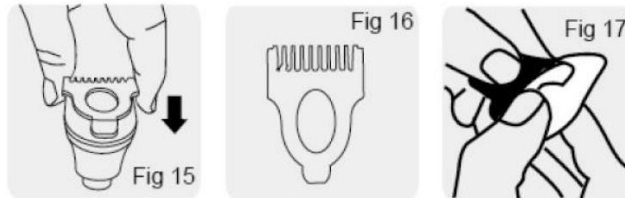
1. Искључите бријач.
2. Скините главу бријача и уметните тример за косу у горњи отвор.
3. Притисните док не кликне (звук: кац) (Сл. 14).



Подрезивање

- Пре подрезивања проверите да ли је коса чиста и сува.
- Прочешљајте косу у смеру раста пре подрезивања.

- Поставите чешаљ на обе бочне стране док не кликне (Сл. 15).
- На располагању су две дужине чешља: 3ММ и 6ММ. Одаберите и поставите према ознаци (Сл. 16).
- Чешаљ скините ослобађањем са једне стране на другу (Сл. 17).
- Укључите прекидач и полако померајте против смера раста длачица за најбоље резултате.



ЧИШЋЕЊЕ И ПОДМАЗИВАЊЕ

1. Скините главу прецизног тримера и очистите је приложеном четкицом или испирањем водом.
 2. Не користите абразивна средства, алкохол, бензин нити ацетон.
 3. Очистите производ после сваке употребе.
 4. За најбоље резултате, подмажите сечива свака три месеца.
(Уље за подмазивање није укључено и мора се купити посебно.)
-

УПУТСТВО ЗА ТРИМЕР ЗА НОС И УШИ

Уграђивање:

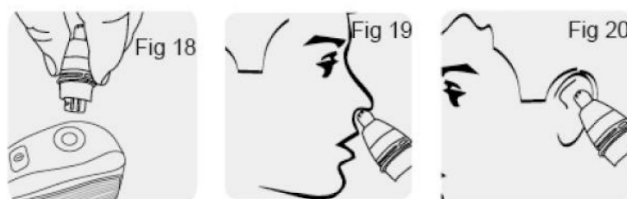
- Искључите бријач.
- Скините главу бријача.
- Уметните тример за нос у горњи отвор, притиском док не кликне (звук: кац) (Сл. 18).

Подрезивање длачица у носу:

1. Очистите нос.
2. Укључите тример.
3. Пажљиво уметните тример до највише 0,5 cm у ноздрву и подрежите благим кружним покретима (Сл. 19).
4. Да бисте смањили иритацију, наклоните једну страну врха тримера на кожу.

Подрезивање длачица у ушима:

1. Очистите спољашњи део уха, без присуства воска.
2. Укључите тример.
3. Пажљиво подрежите дуж длачице око ува, не уводећи тример дубље од 0,5 cm у ушни канал (Сл. 20).



МЕКА СУЊЕРАСТА ЧЕТКА ЗА ЛИЦЕ И ЧЕТКИЦА ЗА ЧИШЋЕЊЕ

Мека сунђераста четка намењена је за нежно прање лица.

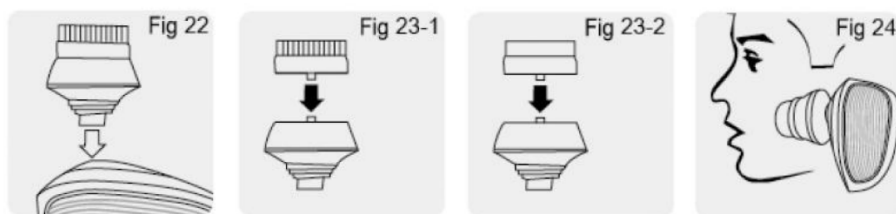
Четкица за чишћење помаже у уклањању масноће и нечистоћа, за чисто и здраво лице.

Упутство:

1. Искључите уређај.
2. Поставите четкицу за чишћење (Сл. 22).
3. Намочите главу четкице водом. Не користите је суву како бисте избегли иритацију коже.
4. Намочите лице и нанесите средство за чишћење.
5. Положите четкицу на десни образ (Сл. 24).
6. Укључите уређај.
7. Благо померајте четкицу од носа ка уву.
8. Након 20 секунди пређите на леви образ, избегавајући подручје око очију.
9. Након још 20 секунди пређите на чело, четкајући с лева на десно.
Напомена: Немојте претеривати са чишћењем. Не третирајте исто подручје дуже од 20 секунди.
10. Исперите и осушите лице.
11. Очистите додатак након употребе (види Чишћење и одржавање).

Напомена: Мека сунђераста четка и четкица за лице користе исти основни прикључак (Сл. 23-1-2).

Савети: Користите овај додатак пре бријања за лакше и чистије резултате.



ПОДРЕЗИВАЊЕ

Користите уграђени тример за обликовање зулуфа и бркова.

1. Повучете клизач према горе како бисте избацили тример (Сл. 21).
2. Укључите бријач да активирате тример.

Fig 21



ЗАШТИТА ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ

1. Искључите пуњач и одспојите га из бријача.
2. Извадите батерију пре одлагања производа.

Немојте поново састављати бријач након што сте извадили батерију.

УПУТСТВО ЗА РЕЦИКЛАЖУ И ОДЛАГАЊЕ:



Ова ознака значи да се производ не сме одлагати као остали кућни отпад у Европској унији. Да бисте спречили потенцијалну штету по животну средину или здравље људи услед неконтролисаног одлагања отпада, рециклирајте одговорно како бисте подржали одрживо коришћење материјалних ресурса. Ако желите да вратите коришћени уређај, користите систем за одлагање и прикупљање отпада или контактирајте продавца од кога сте купили производ. Продавац може прихватити производ ради рециклирања на еколошки безбедан начин.



Изјава произвођача да је производ у складу са захтевима важећих директива Европске уније